

Part 1 基本情報

1. インドネシア プロフィール

(1) 正式名称	(和文) インドネシア共和国 (英文) Republic of Indonesia
(2) 政体	共和制
(3) 首都	ジャカルタ
(4) 面積	190万5000平方km
(5) 人口	2億1500万人 (2004年3月)
(6) 民族	ジャワ族、スンダ族など大別して27種族
(7) 言語	インドネシア語
(8) 宗教	イスラム教(90%)、プロテスタント、カトリックほか
(9) 略史	7世紀、スマトラを中心に仏教王国が成立。16世紀にイスラム教が発展。1512年ポルトガルがモルッカ諸島のアンボンを占領。1602年オランダがジャワに東インド会社を設立し、植民地経営に乗り出す。1945年独立を宣言。オランダの承認を得て1950年共和国成立。
(10) 在留日本人	1万1608人 (2003年10月)
(11) 気候	全体に高温多湿の熱帯性気候で、年間を通じて季節の変化はなく、半年ごとに雨季(12～3月)と乾季(6～9月)を繰り返す。年間平均気温は内陸部において摂25度程度。

【参考】
「外務省ホームページ-各国・地域情勢-」 外務省
『最新世界各国要覧 10訂版2000』 東京書籍

2. 業務のための基礎データ

(1) JICA事務所の概要 (ジャカルタ)

住所 : Plaza BII Tower II 27th Floor, Jl. M.H. Thamrin No. 51 Jakarta 10350, INDONESIA

連絡先 : 国番号 : 62

地域番号 : 21

電話 : +62-21-3907533

FAX : +62-21-3907536

時間外・休日などの緊急連絡先 : 該当情報なし。

URL : <http://www.jica.go.jp/indonesia/index.html>

E-mail : jicain@jica.go.jp

執務時間 : 8:30～16:30 (昼休み12:30～13:30)

休日 :

1月 2日 Special New Year Holiday

1月 3日 Special New Year Holiday

1月10日 Idul Adha(Rebaran Haji)

1月31日 Hindu New Year

3月30日 Nyepi

4月10日	Maulid Nabi Muhammad Saw
4月14日	Good Friday
5月25日	Kenaikan Yesus Kristus
8月17日	Independence day
8月21日	Isra "Mi" Raj Nabi Muhammad Saw
10月24日	Idul Fitri 1 Syamal
10月25日	Idul Fitri 1 Syamal
12月25日	Christmas

(2006年)

事務所までの交通：

【空港から】

空港からはGolden Bird(またはSilver Bird)のタクシーカウンターからタクシーを利用すること。「Jl. MH. Thamrin Plaza BII」までと行き先を伝える。所要時間は40分程度である。

【空港以外から】

タクシーの利用を勧める。タクシーは必ずホテルなどで客待ちをしているSilver Bird、またはBlue Birdの利用を勧める。電話で呼び出すこともできる。市内には流しのタクシーもあるが、安全の問題からできる限り利用しないこと。Silver Birdは黒い車体、Blue Birdは青い車体である。

【無線タクシー】

・Golden Bird 電話：021-5506430/0226 (空港カウンター)、021-7944444
(市内事務所)

・Silver Bird 電話：021-7981234

・Blue Bird 電話：021-7941234

※ 上記は同じ系列のタクシー会社

(Blue Birdグループ URL：<http://www.bluebirdgroup.com/>)である。

事務所周辺地図



※「3 in 1」時間帯(交通規制)のJICA事務所への経路。7:00～10:00、16:00～19:00 (土日曜除く)。

(2) 日本との時差、
サマータイム

日本との時差：-2 時間
サマータイム：実施していない

- (3) 祝日、
官公庁の休日
- 祝日 :
- | | |
|--------|--------------------------------|
| 1月10日 | Idul Adha(Rebaran Haji) |
| 1月31日 | Hindu New Year |
| 3月30日 | Nyepi |
| 4月10日 | Maulid Nabi Muhammad Saw |
| 4月14日 | Good Friday |
| 5月25日 | Kenaikan Yesus Kristus |
| 8月17日 | Independence day |
| 8月21日 | Isra "Mi"Raj Nabi Muhammad Saw |
| 10月24日 | Idul Fitri 1 Syamal |
| 10月25日 | Idul Fitri 1 Syamal |
| 12月25日 | Christmas |
- (2006年)
- 官公庁の休日 : 上記祝日と土曜日、日曜日
- (4) ビジネスアワー
- | | |
|----|-------------------------------------|
| 官庁 | 8:00~16:00 (役所は金曜日のみ 15:00 終業、土日休み) |
| 銀行 | 8:30~15:30 (土日休み) |
| 商店 | 10:00~21:00 (月~土曜日) |
- (5) 言語
- 業務 : 課、役所部署にもよるが、管理職はだいたい英語を話す。
ホテル、買い物、食事 : 外国人向けのホテル、店ではたいてい英語が通用する。ふつうの市場、一般商店などではインドネシア語が使われることもある。
- (6) 通貨
- 通貨 : ルピア(Rp)
為替レート : 1 米ドル = 8937.5 ルピア (2004 年 11 月 9 日現在)
- (7) 関係機関
- 【在外日本関係機関】
- ・日本大使館
住所 : Jl. M.H. Thamrin No.24, Jakarta 10305, Indonesia
電話 : 021-31924308 FAX : 021-31925460
URL : <http://www.id.emb-japan.gov.jp/top-jp.html>
 - ・在メダン日本国総領事館
住所 : Wisma BII 5th Floor, Jl.P.Diponegoro No.18, Medan, North Sumatra
電話 : 061-457-5193 FAX : 061-457-4560
 - ・メダン・ジャパンプラブ(日本人会)
住所 : 在メダン日本国総領事館内
電話 : 061-4575193 FAX : 061-4574560
年数回親睦会を開催している。日系企業などの視察旅行、日本人墓地での慰霊式典も行われている。婦人会、ゴルフ同好会もある。
- (8) 有用サイト
- <http://www.mofa.go.jp/mofaj/area/index.html> (外務省「各国・地域情勢」)
<http://www.mofa.go.jp/mofaj/toko/index.html> (外務省「渡航関連情報」)

Part 2 生活情報

※「生活情報」は特に記載のない限り、メダンの情報を中心に掲載しています。

1. ホテル、住宅



1-1 ホテル

ホテルはプギナパン(Penginan)と呼ばれる民宿から5つ星クラスのホテルまで多数あり、利用者の必要に応じて使い分けるとよい。また、必要に応じて空港出迎えサービスを予約する。出張者がよく利用するホテルは以下のとおりである(詳細はイエローページを参照)。いずれのホテルも長期滞在が可能である。

- ・Grand Angkasa International Hotel
- ・Novotel Sochi Medan
- ・Hotel Best Western Asean International
- ・Hotel Tiara Medan
- ・Emerald Garden International Hotel
- ・Hotel Polonia
- ・Danau Toba International Hotel
- ・Hotel Inna Darma Deli
- ・Wisma Benteng

Yellow Page

1-2 住宅事情

メダンではアパートは少なく、一軒家またはフラットと称する長屋が多い。外国人の多くが居住しているポロニア地区(高級住宅街)では借家の需要が高いが、借家事情はそれほど厳しくはない。契約は1~3年の長期契約となり、たいいていの場合家賃は一括前払いである。なお、短期専門家は1年以内の契約もできるが、家賃は割高となる。下宿、またはホテルでの長期滞在という方法もある。

主なアパートは以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。

- ・Quality Suite
- ・Executive Residence Apartemen Hotel Danau Toba International
- ・Hotel Novotel Sochi Medan
- ・Hotel Tiara Medan

Yellow Page

1-3 住宅の探し方

赴任直後はとりあえずホテルに落ち着き、斡旋業者または知人の紹介により複数の物件のなかから選択するのがよい。新聞広告はほとんど行われていない。市内には不動産会社があり、物件を紹介してもらうこともできる。

主な不動産会社は以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。

- ・Ray White Polonia
- ・Century 21

Yellow Page

・Crown

1-4 住宅選定上の留意点

周辺の治安状況、インフラ施設、家屋の傷み具合、冷房や給湯設備の有無、家具の傷み具合、電気容量、電話の有無、水圧、防犯上の問題点、使用人部屋の位置も選択の条件となる

1-5 住宅の契約

家賃は家具付きで一軒家は1カ月1500～4000米ドル、長屋形式フラットは1カ月1000～2500米ドルが相場である。専門家の任期によって1、2年の契約を結び、家賃は一括前払いすることになる。

1-6 ガス、水道などの手続きと管理

インドネシアでは、電気の配線、水道、電話などがよく故障し、また雨漏りなども多く、メンテナンスが重要な意味を持つ。契約上は家主の責任となっても、なかなか実行してくれないことが多い。このトラブルを避けるため、借り主は家主と直接ではなく、不動産会社、個人の仲介業者、旅行代理店を通して修理依頼をし、これら仲介業者が修理についての交渉等への責任を持つようにしたほうがよい。現在までこのシステムはうまく機能している。

1-7 家電

(1) 電圧

電圧は220V、50Hzである。国際使用対応(100～240V対応)の製品については変圧器は基本的に不要である(100V対応製品は当然変圧器が必要)。現地では電圧が不安定なことが多いため、コンピューターやプリンターなどの精密機械の故障につながることもある。このため安定器(Stabilizer)が必要である。変圧器も含め、現地で容易に入手できる。

(2) コンセント、モジュージャックの形

インドネシアで日本製品を使う際にはアダプターが必要である。大手のスーパーマーケットの電気製品コーナーでアダプターが販売されている。もし、不安であれば、ジャカルタ滞在時に Plaza Indonesia 内の事務用品店「Office 2000」などで購入しておくといよい。



プラグ

(3) 家電製品

家電製品については、ほとんど現地で入手できる。女性用の整髪器具などは、日本から持参したほうが無難である。

1-8 家具保険

保険については任意でかければよいが、インドネシアでは漏電火災が多く、住宅を借りる際には火災保険に入っておいたほうがよい。不動産会社と相談するとよい。

1-9 その他

<独立家屋>

問題になるのは治安対策、周辺の排水溝の状態である。治安に関連し、繁華街に近い立地の家屋は避ける。必要に応じて鉄格子やアラームを設置したり、警備員の雇用などを行う。排水溝については、大雨時における洪水対策、蚊やネズミによる伝染病とも関連する。床上浸水がよく起こる地域があるため、事前に業者や家主への聞き込みが必要である。

<アパート>

アパートについては、ジャカルタなどの大都市のものと比べて質が格段に低く、料金は割高である。現地におけるアパート需要と供給の関係に起因するものと思われる。警備は格段によいが、客室清掃に関連して、貴重品などの保管には注意を要する。

<下宿>

下宿で問題になるのは、下宿から職場までの距離、立地、家主家族、他の下宿人との関係、門限や食事、洗濯などであろう。必要な条件を家主と相談するとよい。

2. 衣料、理容



2-1 衣料全般

(1) 一般事情

常夏の国であり、最高気温は摂氏 32~33 度、最低気温は 20~21 度で、湿度もかなりある。日本の夏を想定して準備をすればよい。

(2) 日本から持参したほうがよい衣料

ほとんどのものが手に入る。勤務時の服装は長袖、半袖のワイシャツで、背広は夏用 1 着、ネクタイは 2、3 本あれば当面は足りる。和服は特に必要ないが、浴衣 1 枚ぐらい持参してもよい。また、高地の避暑地に行く場合、薄手のジャンパー、セーター、カーディガンが必要となる。

(3) 現地で調達したほうがよい衣料

バティック服(ジャワ更紗)、サファリスーツなどがあるが、そのデザインや価格はピンからキリまでである。サファリスーツの仕立て代は、75 万ルピア程度である(2004 年 4 月/A Tham Tailor。A Tham Tailor の詳細はイエローページ「11. 生活用品」を参照)。

(4) その他の留意点

肌着、パンツなど綿製の下着はジャカルタなどで手に入るが、ポリエステルな

Yellow Page

どとの合成繊維のものが多く、汗を吸いにくく不快なものが多いため、日本から持参したほうがよい。

2-2 礼装

(1) パーティー

男性は背広でもよいが、バティックシャツ(長袖)が一般的である。女性はワンピース(またはロングドレス)でよい。パーティーによって服装を指定するので注意。

(2) 式典

背広またはサファリスーツ、女性はワンピース(またはツーピース)である。礼服を持参する必要はない。パーティー主催者による服装指定にも注意する。

(3) 冠婚葬祭

上記「(2)式典」に同じ。

(4) その他の留意点

イスラムなど宗教上の理由からサンダル、T シャツ、短パン姿が敬遠されることが多い。特に政府機関、空港、教会、モスクなどの公共の場では、服装にも配慮が必要である

2-3 洗濯、仕立て、修繕、保管

(1) 洗濯

クリーニング店がある。アイロン、電気洗濯機は現地で手に入るため、持参する必要はない。

(2) 仕立て、修繕

技術は劣るが、仕立て、修繕の店を利用できる。仕立て料金は、スカート(裏付き)が 20 万ルピア、男性ズボンが 20 万ルピア程度である(2004 年 4 月。A ThamTailor)。

(3) 保管

湿度が比較的高いので、風通しをよくし、防虫剤、乾燥剤なども利用して保管に気をつける。

2-4 美容院、理髪店

<美容院>

日本人、外国人の利用する美容院が 3、4 店ある。料金はカット(シャンプー込み)が 2 万 5000~7 万 5000 ルピア、パーマが 2 万~12 万 5000 ルピアである(2004 年 4 月)。主な美容院は以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。



- ・Johnny Andrian
- ・Yamano
- ・Juwita
- ・Cut Above Mayer

<理髪店>

上記美容院でもカット、パーマは可能だが、ひげ剃りなどはやっていない。カミソリなどの清潔度を考えると、美容院で整髪したほうがよい。主な理髪店は以下のとおり。



・Polonia Hotel Barber Shop

3. チップ



3-1 チップ事情

(1) 習慣の有無

ホテル、レストランなどではサービス料金として徴収しているところがほとんどだが、一般的にはチップを渡すのがふつう。なお、スーパーマーケットのなかには係員にチップを渡さないよう掲示を出しているところもある。メダンのポロニア空港では荷物 1 個につき 2500 ルピアのチップが規則となっている。

(2) 各種サービスに対するチップ

サービス料金が含まれているところでは、チップを渡さなくとも問題にはならない。特に規則はないため、ケースバイケースで渡せばよい。ただし、ホテルでは荷物の量にもよるが、1 回運んでもらったら荷物の個数を問わず、5000 ルピア程度を渡せばよい。ただし大量の荷物の場合にはその倍程度を足すとよい。

4. 食生活



4-1 外食

(1) 一般事情

レストランなどは、地方都市でも比較的豊富に数はある。日本料理店は数軒あり、そのほか中国料理、韓国料理、タイ料理などがある。いわゆるカフェもいくつかある。なお、ファストフードは「マクドナルド」や「ケンタッキーフライドチキン」「ダンキン・ドーナツ」といったチェーン店がある。

(2) 飲食店

主なレストランとして、以下のものがある（詳細はイエローページを参照）。



<日本料理>

- ・Tenya Restaurant
- ・Koko Restaurant (Hotel Grand Angkasa 内)
- ・Atami
- ・Sushi Itcho

<中国料理>

- ・Kim Cu
- ・Angkasa Palace
- ・Ocean Palace
- ・Gala Gala
- ・Jumbo Restaurant

- ・Mandarin
- ・Dynasty
- ・Exchange Club
- ・Mie Kumango
- ・Waringin

<韓国料理>

- ・Asri Korea

<西洋料理>

- ・La Salvador
- ・Tip Top
- ・The Traders

<インドネシア料理>

- ・ガルーダ

4-2 食料

(1) 一般事情

一般的に見て食料品は豊富に出回っている。食品衛生面も魚介類、肉類、乳製品(牛乳、アイスクリーム)などに気をつければ、ほかはおおむね良好である。味噌、しょうゆ、即席ラーメンなどの日本食も販売されている。ただし、スーパーマーケットの野菜は種類が少なく、鮮度も落ちるため、パサールで購入することを勧める。ハウレンソウなども手に入る。

(2) 主な食品の出回り状況

米、パン、肉類、野菜、乳製品、果物、魚類、調味料、食用油、酒類、飲料水はよく出回っている。

(3) 食料の入手

日本食料品の入手先は、次のとおりである。

- ・CV. DIO
- ・ミスターベン



このほか、市内に 5、6 カ所スーパーマーケットがある。野菜、魚介類、肉などの生鮮食料品はパサール(市場)のほうが新鮮である。ジャカルタの日本食専門販売店(Pepaya や Cosmo など)から商品リストにある生鮮食品、乾物など取り寄せることもできる。

パサールについては、メダン市で最大規模の市場であるセントラルが最も品数が豊富。カンブン・クリンにある市場、華人が多く集まるパサール・ラマイ(タムリン・プラザに隣接)もよい。ただし、人で込み合っているのでスリや落し物、貴重品には気をつける。

4-3 食器、調理器具

(1) 食器、調理器具などの入手

大は冷蔵庫から小はつまようじにいたるまで、現地製品に加え日本製のものが手に入るが、包丁やナイフ、栓抜きにはよいものがない。

(2) 日本から持参したほうがよい食器、調理器具など

和食器、和包丁、栓抜きなどは持参したほうがよい。

5. 生活用品の購入



5-1 家電製品

Jl. Gatoto Subroto 周辺には家電街があり、たいていの家電は揃う。値段交渉で最終的に価格が決まる。いくつかの店を回って、製品や価格を比べることが必要である。一部の製品は安いですが、マレーシアからの直輸入品であったりして、保証書がついていないことが多く、修理保証が受けられないことがある。できるだけ、インドネシア現地法人の認証製品を買うのがよい(たとえばエアコン、テレビなど)。

以下は家電が買えるスーパーである(詳細はイエローページを参照)。品揃えは家電街と比べて少ない。



- ・Club Store
- ・Makro
- ・ACE Hardware
- ・Gunung Sari Supermarket Elektronik

5-2 家具

家具はヤニ通り周辺、事務用机、椅子などはラデンサレ通りの商店街が充実している。税込みの場合が多い。レンタル業者については現在のところ情報なし。

主な店は以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。



- ・New Mode Furniture
- ・Bintang Jaya
- ・Alaska Furniture
- ・Aneka Jaya

5-3 日用品、雑貨

日用品、雑貨は以下の店で購入できる。



- ・Club Store
- ・Makro
- ・ACE Hardware

5-4 工具、素材など

工具などを一手に揃えている店はほとんどない。スーパーマーケットの一角に少し揃えているか、あるいは個人商店が工具を扱っているものが多い。品的にはばらつきがあり、品質もよいとはいえない。Sun Plaza 内にオープンした ACE Hardware は良質の工具、素材を多く集めており、便利である。



・ACE Hardware

6. 金融機関



6-1 金融機関

(1) 銀行

銀行は大きく分けて国営銀行、民間銀行、外資銀行がある。1997年の通貨危機後、銀行はその多くが倒産同然となったが、政府が主導して銀行合併を通じた再建をめざしている。好みにもよるが、利用目的、支店数、ATM数、窓口サービスによって利用する銀行を決めるとよい。

主な銀行は、国営では Bank BNI、民間では BII (Bank International Indonesia)、BCA、Bank Permata、Bank Mandiri、Bank Lippo などが代表格である。JICA 関係者は居住地域との関係から BII を使っていることが多い。銀行によってはインターネットによる決済ができるものもある。外国資本では市内に Citibank の支店がある。給料の振り込みでは外資系、現地での生活費については現地にある民間銀行口座を利用するというように使い分けている人もいる。

主な銀行は以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。



- ・BII (Bank Indonesia International)
- ・Bank Central Asia (BCA)
- ・Bank Mandiri
- ・Bank Permata
- ・Citibank

(2) 口座の開設と閉鎖

口座開設には身分証明書(パスポートなど)が必要である。圧倒的に利用頻度が高いのは普通預金口座である。口座開設にあたり、一定金額を入金することになっている(25 万ルピアがふつうである)。Citibank は高額の最低預金額を設定している。口座の閉鎖については、銀行窓口で申請する。なお、当座預金口座もある。

(3) 小切手

当座預金口座は、一定金額までは引き落とし無料、一定金額以上だと手数料がかかる。定型の小切手へのサインがないと預金が下ろせない点で、預金管理の方法としては安全度が最も高い。

(4) 換金方法

米ドル、ユーロ、オーストラリアドル、日本円、シンガポールドル、マレーシア・リンギットなどが、現金や T/C などからルピアへ換金できる。Bank Permata が市

中銀行では最もレートがよい。外貨からルピアへの両替の場合、折り目が多くついていた破損箇所がある紙幣、あるいは汚れがついている紙幣は両替してもらえないことが多いので注意する。

6-2 クレジットカード

上記主要銀行のほとんどが国際提携を結んでいるため、VISA、MasterCardなどのクレジットカードを使って、ATMでの現金引出しが可能となっている。

7. 交通事情



7-1 交通手段

(1) 一般事情

市内には流しのタクシーがある。また、ホテルなどにあるハイヤーを利用できる。料金は会社によってまちまちである。

鉄道、長距離バスはあるが、日本人はほとんど利用していない。

国内航空はよく発達していて、メダン～ジャカルタ間は、ガルーダ航空が1日7往復のほか、ムルパティ航空、ライオン航空、バリ航空、マンダラ航空、ジャタユ航空、アダム航空などが飛んでおり、航空会社の割引激戦区間となっている。ペナン、クアラルンプール、シンガポールなど近隣諸国主要都市へ連絡している。ポロニア空港は、今年2月1日から運用が始まった On Arrival Visa の指定空港であり、到着時にビザの取得が可能である。

海路については、ブラワン港からジャカルタのタンジュン・プリオク港に PELNI 社の定期船、ペナン、シンガポールへの定期船が運航されている。ブラワン港は On Arrival Visa の指定港となっており、到着時にビザの発行を受けることができる。

(2) 空港から市内への移動

空港から市内への移動については、親類、友人、会社の出迎えを除いて空港タクシーか、ホテルの出迎えサービスを利用するのが基本である。空港内到着口(一般区域に出る前の区域)には空港タクシー・カウンターがあり、そこで行き先を告げ、相当する料金を支払って、チケットを受け取ってタクシーに乗る。ポロニア空港は市内に位置するため、主要ホテルまでの時間は渋滞時を除いて5～20分程度である。料金については、出発場所で異なる。タクシーで上記ホテルから空港へは、1万～3万ルピア程度の料金だと考えておくとよい。

(3) 自家用車を利用する場合

在留日本人の日常の足はたいていの場合、運転手を雇用しての自家用車である。運転は運転手に任せたほうがよい。事故を起こした場合、インドネシア人の運転による場合と、日本人による場合では補償の額が大きく違ってくる。

(4) レンタカーなどを利用する場合

交通事情、事故時に外国人に不利となることが多いことなどから考えて、自分で運転するレンタカーはあまり勧められない。

(5) 地図

道路地図などの正確な地図はないが、北スマトラ州、メダン市地図は書店で一応手に入る。ただし、在庫がないことも常である。

7-2 交通事故、盗難

(1) 対処方法

前述のように運転は運転手に任せたほうがよく、自分ではなるべく運転しないことである。事故が起きた場合は、物損のみの時は示談にし、人身事故の場合はとりあえず総領事館から警察に連絡をとってもらおう。

なお、保険会社はメダンにもあるので、車の保険には車両購入時に必ず加入しておくことである。

(2) 救急病院

救急病院として、R.S. Gleneagles(グレニーグルス病院)、R.S. St. Elizabeth(エリザベス病院)がある。

(3) 車両の盗難、車上荒らし

車両の盗難や車上荒らしは頻繁に起きている。よって、車にはアラーム、ハンドルを固定する鍵を備え付けるのがよい。パンク時には速やかに安全な場所へ移動して、タイヤ交換を行う。パンクは強盗の危険と隣り合わせであることが多い。現在、各地で頻繁に起こっているように、タイヤを鋭利な刃物でパンクさせられる事件は、パンク修理手伝いを装う強盗、恐喝へとつながるものと考えたほうがよい。パンクは運転手に作業させるとともに、やむを得ず車内で待つ際にはドアの施錠を忘れないようにする。なお、待ち伏せ強盗にあった際には、抵抗せず対応する。

7-3 交通違反

(1) 交通法規

交通は左側通行である。メダン市内では近年車が増えている、時間帯によっては渋滞が見られる。また、小型の乗り合い自動車、バス、ベチャ(人力車)やオートバイなどの乱暴な運転に気をつけること。一方通行がほとんどなので、運転にはかなりの注意が必要である。

(2) 罰金、罰則

ほとんどの場合、交通違反はその場での「示談」になることがほとんどである。正規のプロセスを経て処理される場合、警察署に出頭して罰則金を支払うことになっている。それに不服がある場合は、交通裁判で係争することになる

7-4 車の修理

(1) 部品

トヨタ、ホンダ、三菱、ダイハツ、スズキなどは正規代理店もあり、部品は比較的容易に手に入る。ただし、市内の民間修理工場では純正部品を使わず、中古

部品、コピー部品を使っているところもあり、注意が必要である。

(2) 修理工場

たいていの修理は可能である。板金、塗装などはなるべく正規代理店、あるいは大手の修理工場で行うのがよい。

8. 通信



8-1 電話

(1) 一般事情

一般のインドネシア人家庭には意外と普及していない。1990年代に入って急速に普及したのは、携帯電話である。プリペイド方式と後払い定額基本料金方式の2種類がある。前者はプリペイドカードを購入して使う。カードは市内のFUJIフィルム販売店や、あるいは携帯電話販売店で購入できる。新規に申し込むと地域によっては相当な時間がかかる。

(2) 国内電話

市内通話は3分あたり約200ルピアである。ジャカルタへの通話は自宅からダイヤル、または電話局交換手(電話番号:100、105)を通じて申し込む。料金は1分間で約3000ルピアである(2004年4月)。時間帯によってはジャカルタや他の地方への回線が混雑して、通話が難しくなることがあり、通信事情はよいとはいえない。州内の通信事情についても回線が混雑して通話が難しいことがある。

(3) 国際電話

交換手を通じた通話は107番へかけるが、自宅からも通話できる。料金は通信会社によって異なるが、Telkom社の場合、017-81-市外局番-電話番号で、Indosat社(インドサット社。電話番号:001)の4割引きである。通話料金は番号通話で東京の場合、Indosat社は1分間約9000ルピア、Telkom社は1分間約5000ルピアである(2004年4月)。

(4) 携帯電話

日本で一般的に売られている機種は、一部を除いてインドネシアでは使えないと考えたほうがよい。現地ではモトローラ、ソニー・エリクソン、ノキア、サムスン、パナソニックなどの携帯電話が売られている。通信会社で通信区域が最も広いものがTelekomsel社である。このほかに衛星電話兼用タイプもあり、派遣される地域によっては衛星通信が可能なタイプ(ノキア製)を選ぶのがよい。

携帯型のコンピューターと赤外線通信できるタイプのものが増えてきた。購入時に販売店で確認したほうがよい。加入は通信会社事務所で申し込み用紙に記入し、身分証明書の写しを添付する。番号を選ぶように勧められるので好みの番号を選ぶ。法人契約と個人契約があるので、契約形態は事前に考えておくとうい。法人契約の場合は、所属している組織からのレターが必要である(外国人は個人で申し込む際にも、所属機関からの手紙が必要になるため、結局は法人と同じ扱いとなっている)。

一方、プリペイド型の携帯電話申し込みは、通信会社で行う場合には、住所、氏名、連絡先を問われるが、市内の一般の販売店で行う場合は必要ないことが多い。

8-2 電信

(1) ファクシミリ

ファクシミリ送信については、プラザ・テレコム内の電話局で受け付けている。このほか、Wartel (Warung Telekomunikasi) と呼ばれる民間の電話局で、Type A と呼ばれる区分の電話局では、ファクシミリ送信サービスを行っている。プラザ・テレコムで行うのが無難である。

・プラザ・テレコム

所在地 : Jl. Putri Hijau No.1, Medan

電話 : 061-4513336/4513320/4513325/4551554

受付時間 : 平日は 8:00~21:00、土曜日、日曜日、祝日は午前中のみ

料金 : ファックスは、1 ページあたり、市内で約 1000 ルピア。たとえばジャカルタで約 3500 ルピアである (2004 年 4 月)。

(2) テレックス

テレックス・サービスは行っていない。

(3) 電報

以前は電報サービスを行っていたが、現在は行っていない。

(4) インターネット

インターネット環境は、ジャカルタと比較して総じてよいとはいえない。プロバイダー数も限られてくる上に、接続スピードも平均値で 30Kb 程度である。ADSL、常時接続料金もジャカルタと比べると 1.5 倍から 2 倍である。ADSL については今のところサービスエリアを拡大中であるが、料金が高い上に場所によってはエリア外となる。



メダンで使われているプロバイダーで代表的なものは、全国に拠点を有する Indosat M2 (詳細はイエローページを参照) である。他のプロバイダー会社は法人向けのサービスを始めたばかりで、個人ユーザーに対応していない。TelkomInstant という無料のダイヤルアップ接続サービスなどもあるが、接続速度が遅くウイルス対策が十分できないため、接続を通じたウイルス感染が多発している。メダン市内に比較的多くのアクセスポイントを有する Indosat がお勧めである。インターネット上で Web Mail サービスも利用できる。

なお、地方都市の場合はアクセスが地方通話料金となり、割高な上に接続が途中で切れるなどのエラーも多い。Warnet などのインターネット施設があればよいが、観光地を除いて期待できず、インターネット環境はメダンを離れると極端に悪くなる。

8-3 郵便

(1) 一般事情

武器、劇薬、共産主義関係の書籍、ポルノ雑誌・ビデオなどの発送、受け取りは禁じられている。国内では民間の宅配会社のサービスが台頭してきており、早く確実に届く。TIKI (Titpan Kilat。詳細はイエローページを参照)には即日配達サービスもある。

Yellow Page

海外への郵便物発送時の留意点は、速達か、書留郵便にすることである。速達書留は EMS に代表されるような国際郵便サービスがあり、たとえば 3 日程度で日本国内の宛先へ到着する。

(2) 課税

電気製品、カメラ、時計、酒、タバコなどが課税の対象となる。

(3) 国際宅配サービス

市内には OCS、スカイパック、DHL など宅配便を扱う店がある。値段は高い (2004 年 4 月現在、日本へ 500g 以内の書類で約 12 万ルピア) が、より早く、より確実に着くのでよく利用されている。文書は 3、4 日、小包は 5、6 日程度で日本国内の宛先へ届く。

Yellow Page

・P.T. OCS

9. コンピューター



9-1 ハード、ソフト

(1) 調達の方法

市内にはコンピューター販売店が多くある。主要メーカーの製品は、種類は限定されるが手に入る。現地ではユーザーのニーズに応じて組み立てを行うのがふつうであり、400 万～1000 万ルピアで新品を組み立ててもらえる。保証期間はたいてい 1 年間であり、無料修理である。ただし、ウイルス感染やデバイスの競合などによる故障は有料修理である。

新品のコンピューターには組み立てを行った店が OS をインストールしているのがふつうであるが、コピーがほとんどである。このため、故障した際に、組み立て店に出向くことになる。Windows についてはオリジナルも手に入るが、価格は 300 米ドル以上になる。

Macintosh については、取り扱い店はあるがまれであり、Microsoft 社製のソフトとの互換性がしばし問題となるため、維持管理の点からお勧めできない。フロッピーディスク、CD-RW、CD-R、インクを含めて周辺機器については、主要メーカーのものは手に入り、問題になることはない。

なお、日本語仕様のパソコンは手に入らない。OS が Windows の場合、日本語版 (たとえば Microsoft Windows XP) によっては、ジャカルタあるいは日本からの取り寄せになる。Windows XP は 300 米ドル程度する。

(2) 使用の際の注意

コンピューター、プリンターなどはスタビライザーが必要。

海賊版ソフトがちまたに氾濫しているが、使用については各ユーザーが責任を持って考えることである。法人の一員としてコンピューターを使う際には、個人のコンピューター以上にライセンスの問題が法人の信用に絡んだ問題として大きく関係してくる。

ウイルス対策は必須である。ウイルス対策を万全にしている企業、政府機関はごく一部であり、こちらがあらかじめ対策をとっていることが必要である。英語版はメダンでも手に入るが、日本語版のウイルス・ソフトは日本から持参すること。JICA プロジェクトの活動においてもすでに数回にわたってウイルス反応があり、ウイルス・ソフトのおかげで助かっている。

(3) 修理

Toshiba、IBM、Compac(hp)、Acer などのメーカー品については、市内に修理取り次ぎ代理店があるので、無料保証期間中であれば保証書を提示して修理を依頼できる。一方、NEC や Fujitsu などは、部品交換などに手間取ることが多い。

なお、市内のコンピューター店で注文組み立てしたコンピューターは、故障した場合、メーカー品と比べて比較的容易かつ安価で部品が交換できる。

10. 職場環境、勤務条件



10-1 職場環境、勤務条件

(1) 就業時間

州政府機関の勤務時間は 7:30 から 16:00 までである。朝、職員が揃うのはだいたい 9:00 ごろである。昼休みは 1 時間程度で、正午ごろにはお祈りや昼休みで職員数が少なくなる。夕方は 15:00 ごろから職員数が少なくなる。業務において各種の折衝、打ち合わせなどに集中できるのは、9:00~12:00 ごろ、13:00~14:00 ごろまでである。

(2) 有給休暇

政府機関であれば有給休暇は年間 12 日であるが、忌引き、結婚、病気等それ以外の休暇制度が多くあり、実数はわからない。

(3) 執務室

配属先により異なる、大部屋、個室、パーテーションと種々あるが、物品管理、安全等の観点から個室の提供を申し入れる。また、電話、FAX 等も直通がない場合があるので、職場環境については先方とよく話し合って充実させていく。こちらが何も言わなければ何もしてくれないので、希望は常識の範囲内で申し入れる。

(4) 通勤事情

一般的には自家用車で通勤する。配属先によっては近くに昼食をとる場所がない場合もあるため、車で食事に出かけたり弁当を持参する専門家もいる。

11. 出入国手続き



11-1 入国

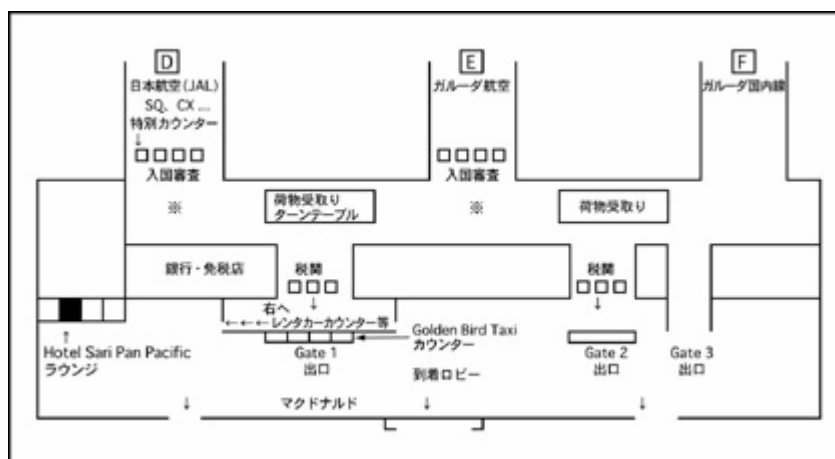
JICA 関係者の場合、赴任・帰国などの出入国にはすべてジャカルタ経由で行われるが、私費休暇などで出国する際には、メダンのポロニア空港を利用することもある。公用旅券の場合、すでに滞在査証を取得しているため、たいした問題にはならないが、家族が一時的に来訪する場合などは、空港で On Arrival Visa を取得しなければならない。

(1) 空港施設概要

<スカルノ・ハッタ(ジャカルタ)国際空港>

スカルノ・ハッタ(ジャカルタ)国際空港は、到着ロビーが1階、出発ロビーが2階と分かれている。一般車両はすべて、1、2階で乗降のみを行い、駐車は1階の有料駐車場を利用する。タクシーを利用する場合は、ゲートを出たところにある GoldenBird (Silver Bird) カウンターで申し込む。

スカルノ・ハッタ国際空港(1階到着ロビー)



<ポロニア(メダン)空港施設概要>

出迎えコンタクト・ポイントは1カ所である。周辺にはレストランや売店がある。

(2) 入国手続き書類

出入国カードに必要事項を記入する。出入国カードの左部分 (Departure Card) は、インドネシア出国の際に必要なためパスポートとともに保管すること。

税関申告書は、インドネシアに持ち込む品物が免税範囲を超えない場合でも空港税関への提出が義務づけられている。

(3) 入国審査

入国手続きは簡単で、検疫、入国審査の順に進み入国となる。

<検疫>

アフリカからの入国については、検疫で手続きを受けること。

日本から直接でも他国経由でも、乗り換えのみで入国する場合は不要。

<入国審査>

パスポートと入国カードを審査官に提出し、滞在日数などの簡単な質問に答える。

2004年2月1日より、従来の無料の観光ビザ(2カ月/60日)を30日間に短縮し、日本などの20カ国に対して有料の到着ビザを発給する、新制度ビザができた。

到着ビザは3日以内が10米ドル、30日以内が25米ドルで、国内7空港(ジャカルタ、バリ、メダン、スラバヤなど)と十数港で発給する。JICA関係者の家族などの私的な訪問の際には、到着時にビザ取得が必要となるので注意が必要である。

(4)税関検査

持ち込み禁止品には、テレビ、ラジオ、ラジオカセットなどがある。税関吏にもよるが、空港の税関検査は一般的に厳しい。公用旅券保持者であっても、木箱、段ボール梱包の荷物は厳しく検査されることを覚悟しておくこと。

特定の外交官を除き、税関内の立ち入りは許可されていないので注意すること。

(5)空港内での留意点

荷物は絶えず足元にはさむか、目に見える場所に置く、あるいは肌身につけておく。すきをねらって荷物がなくなることが日常茶飯である。空港での急病については、空港職員(Angkasa Pura社)あるいは航空会社職員にまず連絡をとる。

(6)空港からの主な交通手段

ジャカルタからメダンまでの所要時間は航空便で約2時間である。陸路、海路による移動も可能であるが、1日以上かかる。航空便での移動は利用する航空会社やクラスによって異なるが、片道30万~110万ルピア程度(エコノミー)から150万~180万ルピア程度(ビジネスクラス)である。

基本的には交通手段はホテルからの出迎えサービスか、空港タクシーである。空港タクシーは利用方面によって料金が異なるが、3万~4万ルピアである。空港タクシーカウンターでチケットを購入して利用する。

(7)その他の留意点

当面の資金を用意するために一定金額の両替はよいが、空港内両替所は市内レートと比べてかなり低い。

11-2 出国

(1)出国時の概要

JICA関係者の出入国はスカルノハッタ(ジャカルタ)国際空港を利用する。ただし、私用については、ポロニア空港から直接出国することもある。

手続きは日本出国時と同様で、出国カード(チェックインカウンターにある)に記入して出国審査を受け、搭乗となる。

空港利用料は、7万5000ルピアである(2004年4月)。荷物検査は他の国際空港のシステムと大差はない。

(2) リコンファーム

日本で発券された日本航空の航空券はリコンファームの必要はないが、その他の航空会社は 72 時間前に行く。特にピークシーズン(イスラム断食明け大祭、クリスマス・年末、旧正月、チェンベン／華人の墓参り時期)には注意すること。

また、72 時間以上の滞在の場合には予約の確認をしておく。ガルーダ航空であれば、24 時間前からシティ・チェックインを行っているため、座席が確保され安心である。30 分前までに空港内の待合室へ入る(預け荷物がある場合にはチェックイン・カウンターで預ける)。

(3) チェックイン

トランクやネームタグや目印になるものを荷物につける、あるいはマジックでダンボールなどに名前やコードを記入しておくなどの工夫をしておく、取り間違いによる紛失を防止できる。機内持ち込み荷物については、航空会社によって厳しい制限をしているところがあるため、持ち込み可能重量、かばんの大きさなどを確認しておく。

(4) 空港利用税

出国時の空港利用税は 10 万ルピア、そのほかにフィiscal 税(出国税)として 100 万ルピアを支払う。

空港利用税は 7 万 5000 ルピア(国際線)、1 万 5000 ルピア(国内線)である(2004 年 4 月)。

(5) 出国手続き上の留意点

一時滞在査証などの滞在査証を有し、滞在許可書(KITAS)を交付されている場合は、入管で事前に再入国許可(一時帰国)、あるいは出国許可(本帰国)を申請する。観光査証、社会査証については、事前に出国許可を申請する必要はない。

11-3 帰国手続き

(1) 帰国時に必要な事務手続き

必ず出国ビザを取得し帰国すること。

また、上記「11-2(3)チェックイン」を参照のこと。

(2) 車の処分

基本的にはイエローページ(現地の電話帳)などで業者を探して、業者に連絡をとり交渉する。売却手続きは業者が代行してくれる。税金については、業者あるいは買い手が負担するので問題はない。

早めに処分することを勧める。

(3) 家財道具の処分

家財道具の処分については、日本へ持ち帰る場合は運送会社に依頼する。たいていの場合、家主あるいは不動産会社に処理を依頼する。

主な運送会社は以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。

**<航空貨物>**

- ・P.T. Shencker Petrolog Utama

<海運>

- ・K Line Indonesia
- ・P.T. Mitsui O.S.K Lines Indonesia (PT. Gesuri LLYOD)
- ・Nippon Yusen Kaisha (NYK LINE)
- ・T.S.K Line

(4)住宅の明け渡し

ジャカルタ近郊に赴任する専門家等は、帰国日の昼まで滞在できるよう住宅契約を交わしても問題はない。地方へ赴任する人は派遣地を離れる1、2日前には引き払い、ホテルへ移動するとよい。銀行の口座は同時期に閉鎖する。現金はホテルのセーフティ・ボックスに預けておくのもよい。

また、入居時に支払ったデポジットをインドネシアを離れる前に受け取る手続きをしたほうがよい。

(5)外貨持ち出し規制

日本円、米ドルなどの持ち出しについては、特に制限はない。インドネシアルピアの持ち出し、および持ち込みについては、1000 万ルピア以内であれば中央銀行への報告は必要ない。

12. 治安、 緊急時の心得



※生命・財産に直結することでもあり、治安・安全情報に関しては、各自の責任において最新かつ正確な情報を入手してください。

12-1 暴動、クーデターなど

(1)一般事情

1997 年の通貨危機が経済危機、社会危機、政治危機への深化していく過程で、暴動が起きたことがある。近年、散見されるのは爆弾事件で、メダン市長舎駐車場での自動車爆弾事件、ブラウン港での爆弾事件、市内ショッピングモールでの爆弾騒ぎなどである。アチェ独立運動(GAM)の一派が一連の爆弾事件に関与しているとして逮捕されている。

パンク強盗については、駐車場で釘などをタイヤに仕掛けるような事件が起きている。ピストルやナイフなどで武装したグループによる強盗事件も多発している。このほか、市内における各種青年団体間の紛争(縄張り争い)が激化しており、火炎瓶等を使った事件も見られる。

(2)対処法

在メダン日本人会の連絡網がある。新聞、ラジオ、関係者などとのコミュニケーションを通じた日ごろからの情報収集が欠かせない。単なる治安だけでは地域の情勢が見えないことが多く、政治、経済、社会・文化などの面から、情勢を総合的に分析することも重要となっている。

12-2 強盗、盗難

(1) 一般的治安状況

他の地方と同じく、一般的に盗難、ひったくりなどは多い。被害を受けた場合は、警察へ届ける、あるいは総領事館に支援を要請する。最近の傾向としては、ピストルや刃物による強盗が頻発していることである。抵抗しないことが基本である。

(2) 住宅の防犯対策

警備員を雇用するのがよい。窓には鉄格子をつけ、できれば防犯センサーなどを窓枠につける。外出する際には、戸締まりに気をつける。使用人などにも定期的に防犯対策について指導することが重要である。自室の貴重品管理を徹底し、ドア、かばん、引き出し等の施錠も徹底する。

(3) 市中での防犯対策

まず、かばんは道路側と反対側に持つ。携帯電話、身分証明書のストラップ、ひもなどがポケットからはみ出さないようにする。リュックサックタイプのかばんについては、後ろからすられるので、人込みでは胸面にかばんをつけるようにする。

(4) 注意すべき場所、危険地域

銀行の ATM、ホテル出口周辺、ショッピングモール玄関周辺、市場（パサール）内、およびその周辺は、昼夜を問わず周辺に気をつける。夜間の一人歩きはしない。ディスコやカラオケなどは、覚せい剤の売買が行われている。挙動不審者も多く、注意が必要である。

(5) 被害時の心得

抵抗しないことが原則。速やかに警備員や警察に通報する。支援が必要な際には、総領事館に相談するとよい。

12-3 火災、風水害、地震

(1) 一般的災害発生状況

雨季には市内の特定地域で洪水となることがあるが、大きな被害が発生した例は見受けられない。床上浸水した際には、伝染病の感染の恐れがあるため、速やかに掃除することが大切である。

(2) 防災対策

ある程度の食料、水などは余分に購入しておくことよい。避難方法については、日ごろから周辺の地理を把握しておくことが重要である。避難するとかえって危険なことがあるため、使用人、警備員、ご近所、在留日本人らとコミュニケーションをとっておくこと。

(3) 被災時の心得

災害時には電話も不通となることがあることを念頭に置いておく。

12-4 緊急連絡先電話番号

- ・日本大使館 :021-31924308
- ・在メダン日本国総領事館 :061-4575193
- ・警察(メダン市警察) :110、061-4520971
- ・消防 :113、061-4515356/4157067
- ・救急車 :118、061-4535981
- ・電話番号案内 :108
- ・レスキュー隊(SAR) :061-4553111
- ・電信・通話障害 :117、061-4531277
- ・電気障害(PLN) :123、061-4518444/4142888
- ・入国管理局 :061-4562062 (ポロニア空港)、061-6941754 (ブラウン港)
- ・ポロニア空港 :061-4565777

13. 社交



13-1 風俗習慣

メダンはほかの地域に比べてキリスト教徒が多いものの、市民の60%以上はイスラム教徒である。イスラム教徒には生活に密着した宗教上の生活習慣がある。たとえば豚肉を食べない、アルコール類はあまり飲まない、左手は不浄であるなどである。赴任前にイスラム教についての一般的知識を得ておくよう勧める。肌を極端に露出するような服装は、あまりお勧めできない。

13-2 パーティーでの留意点

パーティーの参加者にもよるが、民族問題、宗教、性の話などはしないほうがよい。主催者が飲食を始める、あるいは勧められたら飲食を始めるのが無難である。イスラム教徒はアルコールを飲まないのので、一言断ってから乾杯のビールなどを飲むのがよい。

13-3 来客時の留意点

ケースバイケースで異なるが、現地ではイスラム教を信仰する人々が多いので、ソフトドリンクを用意しておくのが無難である。

13-4 訪問時の留意点

訪問時には事前にアポイントをとるのが基本である。インドネシアにも手土産の習慣はあるが、その内容はケースバイケースで決めればよい。

13-5 禁止されている言動(タブー)

特定の民族、宗教、思想批判、わいせつな言動、あるいはインドネシア人を軽蔑しているととられるような言動には気をつける。

13-6 日本人会

下記の日本人会がある。

・メダン・ジャパクラブ

所在地 : 在メダン日本国総領事館内

電話 : 061-4575193 FAX : 061-4574560

年数回親睦会を開催している。日系企業などの視察旅行、日本人墓地での慰霊式典も行われている。婦人会、ゴルフ同好会もある。

13-7 JICA帰国研修員同窓会

帰国研修員の同窓会“IKA-JICA”が 1982 年に設立され、現在会員数は約 5000 名。活動内容は、同窓会を年 1 回開催、幹部のミーティングは適宜行われている。2004 年 1 月に運営委員会の大幅な変更があり、新規の執行メンバーと積極的な意見交換を行い、今後の活動計画、JICA の支援について情報共有を行った。

青年招へいの同窓会“KAPPIJA-21”は 1985 年に設立され、現在会員数は 3223 人。インドネシア全国 10 カ所に支部があり、同窓会がジャカルタで 2 年ごとに 1 回開催される。

ASEAN9 カ国の帰国青年同窓会が、相互交流を行うことを目的として結成した ASEAN 帰国青年同窓会交流連絡会では、日本との交流に係る情報交換、JICA に対する提言の検討を行っている。

13-8 現地の人々との交流

サッカー、合気道などのスポーツ、日本文化紹介などを通じた交流などが見られる。

14. 教育



14-1 教育事情

(1) 一般事情

日本と同様 6・3・3・4 制で、小学校 6 年、中学校 3 年が義務教育となっているが、教室、教師が不足しており、2 部授業の学校が多い。私立学校のほうが教育レベルは高い。

(2) 日本人学校

かつて日本人学校が開設されていたが、現在は廃校となっている。

(3) 現地校、外国人学校

インターナショナル・スクール(幼稚部、中学部併設)があり、オーストラリア、イギリス、アメリカ、韓国、マレーシアなどの子女が通学している。

主なインターナショナル・スクールは以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。



・Medan International School

・Singapore International School

(4) 幼稚園

幼稚園としては、インターナショナル・スクールの幼稚部、または私立の現地幼稚園がある。

14-2 教育関係施設

(1) 図書館など

州政府図書館をはじめとして、いくつか図書館がある。蔵書は古いものが多い。

主な図書館は以下のとおり(詳細はイエローページを参照)。



- ・Perpustakaan Propinsi Sumatera Utara (北スマトラ州図書館)
- ・Badan Warisan Sumatera (スマトラ伝統保全局)
- ・Museum Sumatera Utara (北スマトラ博物館)

15. 家庭の使用人



15-1 一般事情

一般家庭では、料理人 1 人、洗濯人 1 人に加え、運転手 1 人を雇用しているのがふつうである。

15-2 運転手

(1) 雇用

知人の紹介などにより面接し、通常 1~3 カ月の試用期間をおくのが無難である。給料はおよそ 1 カ月 50 万~100 万ルピア程度である。残業手当によって支払い額は上下する。契約書の作成は基本的に必要ないが、勤務時間、給料、休日、残業手当、ボーナス、退職金などを記載した覚え書き程度のものは取り交わしておく。

(2) 日常管理

方法はいろいろあるが、出勤簿をつけるとよい。残業時間の管理ができる。なかには走行距離を管理している人もいる。

(3) 教育指導

北スマトラの人は気性が激しいといわれるが、運転は慎重にやるよう採用時に話しをし、必要に応じて注意して改善を求める必要がある。

(4) その他の留意点

車内清掃、洗車はまめにやるように指示する。ワックスも定期的に塗るように指示する。

15-3 家政婦/夫

(1) 仕事の種類と人数

料理と洗濯、掃除を兼任しているところもあれば、1 人ずつ使っているところも

ある。小さな子供がいるところは、ベビーシッターを雇用している人もいる。

(2) 雇用

雇用形態は、住み込み・通いなどがあり、一般化できないが、料理人、掃除、洗濯は1カ月20万～50万ルピアが相場である(2004年4月)。ただし、日本料理や西洋料理ができる場合はより高くなる。試用期間は通常1～3カ月である。運転手と同じような事項について覚え書き程度のものを取り交わしておく。

(3) 日常管理

料理の前には薬用石鹸で手を洗う習慣をつけさせる、爪の管理など、常に清潔を心がけるよう指示、指導する。

15-4 庭師、ガードマン

該当情報なし。

16. メディア



16-1 新聞、雑誌

(1) 現地発行の日刊紙

メダンで発行されているインドネシア語の新聞が数紙あり、購読料は月4万ルピア程度である。ジャカルタで発行されている英字紙、インドネシア字紙も購読可能で、月7万～10万ルピア程度である(2004年4月)。なお、ジャカルタで発行されている日本語の「じゃかるた新聞」は、購読料は1カ月あたり22万ルピアで、メダンへの発送もしてくれる(送料は別途)。

(2) 日本の日刊紙

Yellow Page 日本の日刊紙は月20万～30万ルピア、OCS(詳細はイエローページ「16.運送会社、宅配サービス」を参照)で取り扱っている(2004年4月)。

(3) 欧米紙／誌

『Newsweek』『Time』など欧米の雑誌は、大手書店 Gramedia でも買える。

(4) 日本の雑誌、書籍

上記 OCS で手配が可能である。

16-2 ラジオ

(1) ラジオ放送局

国営放送局(RRI)のほか、地元 AM、FM 放送局も多くある。

(2) NHK ワールド・ラジオ日本(ラジオジャパン)

NHK ワールド・ラジオ日本の番組表を参照。季節、時間帯によって周波数、時間帯も大きく異なる。

<ラジオジャパン問い合わせ先>

NHK 国際放送局国際編成部

所在地 : 〒150-8001 東京都渋谷区神南 2-2-1

電話 : 海外から : +81-3-3465-1111(平日/日本時間 10:00～19:00)

日本国内から :0570-066066 (NHK 視聴者コールセンター/24 時間受付)

E-mail :nhkworld@nhk.jp

<周波数表、番組表>

URL : http://www.nhk.or.jp/nhkworld/japanese/radioguide_j.html (周波数表、番組表確認)

FAX :+81-3-5454-0888 情報番号 :260(日本語放送の周波数表・番組表 FAX サービス)

郵送 :上記 NHK 国際放送局企画編成部に請求する。(無料)

(3)聴取可能なその他の外国放送

日本も含め海外から BBC などの短波放送が受信できる。

16-3 テレビ

(1)地上波放送局

国営放送(TVRI)のほかに、SCTV、RCTI、TPI、Metro TV、Antv、Indosiar、Trans TV などの民間 TV 会社が放送している。国営放送を除いて 24 時間放送を行っているところが多い。

(2)衛星放送、ケーブルテレビなど

受信装置とパラボラ・アンテナを設置すれば、インドネシア以外にマレーシア、タイ、日本などのテレビ放送も受信できる。

(3)テレビ受信

インドネシアは PAL 方式を採用している。マルチ方式のビデオデッキを購入するとよい。現地でも購入できるため、日本から持参する必要はない。ビデオは現地ではあまり使われていない。VCD や DVD が主流である。

17. スポーツ、 趣味、 語学学習



17-1 スポーツ

(1)ゴルフ

ゴルフ場はいくつかあるが、以下の4つが代表的である(詳細はイエローページを参照)。

Yellow Page

- ・Bukit Barisan Country Club
- ・Martabe Sejahtera Golf Course
- ・Royal Sumatera
- ・Graha Helvetia Golf & Country Club

(2)テニス、フィットネス

テニス、フィットネス等については、以下のホテルに施設が整っている。

Yellow Page

- ・Hotel Danau Toba International
- ・Hotel Tiara Medan

・Grand Angkasa International Hotel

(3) その他のスポーツ

ボーリング、水泳など。

17-2 趣味

・バリダンス

所在地 : Jl. Panglima Nyak Makam No.35, Medan

電話 : 061-4565033

17-3 語学学習

(1) 語学学習施設

英語、インドネシア語、中国語など、各種語学学校が多くある。

(2) 家庭教師

家庭教師を雇って学習することも可能である

18. 観光



18-1 地方旅行の留意点

交通事故、強盗などに遭う可能性が高くなるため、夜間の移動はなるべく避ける。

18-2 主要観光地・保養地

北スマトラ周辺の観光地を次に挙げる。

・トバ湖周辺

メダンからトバ湖観光の中心地パラパット(トバ湖東岸)まで車で4時間、外国人の利用するホテルが数軒ある。料金は20万~40万ルピアである(2004年4月)。見どころとして、サモシール島、シトゥピソの滝、トンギンの滝、バタック族の伝統的な家屋、シマニンドの踊りなどがある。

・ブラスタギ

メダンから車で1時間半の高原の町で、避暑地である。花、果物、野菜の産地で、ホテル、バンガローなどが多い。

以上のほかに、メダンから60kmのボホロクにはオランウータンのリハビリセンターがあり、一般に公開されている。

他の観光地としては、スマトラ島西岸インド洋上にあるニアス島、西スマトラ州の州都パダン、マラッカ海峡にあるマレーシア領のペナン島などがある

18-3 旅行代理店

航空券、ホテルなどは自分で直接手配してもよいし、エージェン트에依頼することもできる。知人の紹介などにより信頼のおけるエージェン特を選べばよい。

19. 私財の輸送、 引き取り、 購入



19-1 家財道具

(1) 輸送業者

メダンでは日常生活用品のほとんどすべてが手に入るの、なるべく身軽な状態で赴任し、必要なものは現地で購入できるようにする。インドネシアでは、国外から荷物を持ち込んだ場合、手続きがやかかい、日数がかかり、時に法外な手数料を請求されることがある。以下を参考にスムーズに持ち込める方法を選ぶこと。日本への荷物運送も行っている。

(2) 輸入手続き

<引越し荷物の海送>

ドア・ツー・ドアのサービスを専門業者が行っている。しかし、メダンでは手続きの煩雑さもあって、引き取りにある程度時間がかかる。また、非合法の手数料を請求されることがある。

<アナカン>

手荷物超過料金よりも安い、海便と同じく、引き取りに時間がかかる。

<超過手荷物>

通常、エコノミーで 20kg、ビジネスクラスで 30kg、ファーストクラスで 40kg まで無料で預け入れ可能だが、正規料金で購入した場合、超過荷物を一定重量まで無料とする場合が多い。航空券を発券した旅行代理店、あるいは航空会社とよく相談すること。

携行荷物として持ち込むのが一番効率的であるが、税関での手続きを簡素化するため、あらかじめ梱包荷物リストを作成するのがよい。

(3) 輸入貨物の受け取り港

海便であれば、ブラワン港、航空便であればポロニア空港となる。

19-2 自動車

(1) 一般状況

1974 年 1 月 22 日以降、完成車の輸入は全面的に禁止されている。購入から手元に届くまでには 1 カ月弱を要する。

(2) 輸入手続き

上記「(1)一般状況」を参照。

(3) 現地での購入

市場シェア、販売網、修理工場の充実度、部品の流通度からするとトヨタ車が圧倒的に優れている。2004 年型新車の価格は、次のとおりである(2004 年 4 月)。

- ・「トヨタ・カムリ」：2400cc セダン 3 億 5000 万ルピア程度
- ・「トヨタ・カローラ」：1600cc セダン 2 億 3000 万ルピア程度
- ・「トヨタ・キジャン」：1800cc ワゴン 1 億 7000 万ルピア程度
- ・「トヨタ・アバンザ」：1300cc ワゴン 1 億ルピア程度

いずれもエアコン、ラジオ、時計付きである。

車の購入は、車種にもよるが在庫があれば比較的短期間(7~10日)で入手できる。インドネシアでは日本と比較して中古車が高いので200万~250万円を用意することを勧める。

(4) 自動車登録

新車を買うと、自動車登録は自動車代理店がやるので任せておけばよい。自動車価格にすでに含まれている。中古車についても、自動車登録、ナンバープレート更新、免許証取得、書き替えなどを直接自分でやると言葉の問題もあり、申請手続きも煩雑で、さらに時間的ロスもあるので、中古車ディーラーに代行してもらえばよい。

(5) 免許証取得

日本の運転免許証を持っていれば、現地の免許証に書き換えが可能である。申請書に身分証明書(パスポート)の写し、運転免許証の写しを添付し、所定の料金を支払って申請する。その際には身体測定が行われ、その後写真撮影が行われる。あとは免許証の交付を待つだけである。半日程度で手続きは終了し、免許証が交付される。ただし、混雑の状況によっては時間がかかる。窓口周辺では代行業者(個人)らが多数いるが、料金はまちまちであり、時には外国人と見て法外な代行料を徴収されることがあるので注意する。警察官自身が直接便宜をはかる場合もある。相場は正規料金の2~4倍程度、すなわち、20万~30万ルピア程度である。

(6) 保険、税金

自動車保険は保険会社が数社あり、保険料は、「トヨタ・キジャン」新車で年間約400万~500万ルピアぐらいである(2004年4月)。

20. 地方都市



「18-2 主要観光地・保養地」や『国別生活情報(インドネシア/ジャカルタ)』ほか4篇を参照。

イエローページ

*特に記載のない限り、メダンの情報が中心になっています。

1. JICA 事務所

所在地	Plaza BII Tower II 27th Floor, Jl. M.H. Thamrin No.51 Jakarta 10350, Indonesia
TEL/FAX	TEL : +62-21-3907533 FAX : +62-21-3907536
URL/E-mail	URL : http://www.jica.go.jp/indonesia/index.html E-mail : jicain@jica.go.jp

2. 日本大使館

所在地	Jl. M.H. Thamrin No.24, Jakarta 10350, Indonesia
TEL/FAX	TEL : 021-31924308 FAX : 021-31925460

3. 在メダン日本国総領事館

所在地	Wisma BII 5th Floor, Jl.P. Diponegoro No.18, Medan, North Sumatra, Indonesia
TEL/FAX	TEL : 061-4575193 FAX : 61-4574560

4. 緊急連絡先電話番号

JICA事務所	TEL : 021-3907533
警察	TEL : 110
消防	TEL : 113

5. ホテル *料金等は2004年4月現在のもの。

■ Grand Angkasa International Hotel

Jl. Sutomo Nomor 1, Medan 20235

TEL : 061-4558888 FAX : 061-4550555/4553525

URL : <http://www.grand-angkasa.com>

料金：42万ルピア (Superior)、46万ルピア (Delux)、49万ルピア (Executive)。すべて税・サービス料込み、朝食、空港出迎え付き (空港への送迎は有料：いずれも予約要)

VISA、MasterCard、JCB、American Express、Diners Club など

メダンで最も新しく、唯一の5つ星ホテル。日本料理店、中国料理店、24時間営業のレストラン、フィットネス、プールなどを完備。

NHK国際放送が見られる。周辺にはノメンセン大学、ケンタッキー・フライドチキン、パダン料理店などがあるが、外食や買い物にはタクシーなどでの移動が必要。

■ Novotel Sochi Medan

Jl. Cirebon 76A, Medan

TEL : 061-4561234 FAX : 061-4572222

URL : <http://www.novotelmedan.com>

料金：39万5000ルピア (Superior)、46万ルピア (Executive)。税・サービス料込み、朝食付き。

VISA、MasterCard、JCB、American Express、Diners Club など

ノボテル・グループがマネジメント参加している。ホテル内には中国料理レストランがある。周辺は中国人商店街が密集する地域である。NHK国際放送が見られる。夜になると屋台街となる一角もある。地下にはスーパーマーケット、衣料品店、雑貨店が入居しており、生鮮食品から衣料までひととおり揃う。フードコート、バーやビリヤードなどの施設もあり便利。

■ Hotel Best Western Asean International

Jl. H. Adam Malik Nomor 5, Medan

TEL : 061-4563888/4575888 FAX : 061-4561978/4561968

URL : <http://www.bestwestern.com/id/aseaninternationalhotel>

料金：30万ルピア (Superior Single)、32万ルピア (Superior Double)、42万ルピア (Deluxe)

VISA、MasterCard、American Express、Diners Club など

Best Western ホテル。欧米人の利用が多い。同時爆破テロ以降、警備が厳しくなっている。周辺にはシーフードレストラン、中国料理レストラン、スーパーマーケットなどがある。

■ Hotel Tiara Medan

Jl. Cut Metiah, Medan 20152

TEL : 061-4574000/4519414 FAX : 061-4510176/4513720

URL : <http://www.tiarahotel.com>

料金：36万5000ルピア (Superior)、46万ルピア (Executive)、109万ルピア (J. Suite)

VISA、MasterCard、American Express、Diners Club など

メダン市内で最大のコンベンション施設を有するホテルで、メガワティ現大統領がかつて宿泊した。空港、官公庁、市内へのアクセスに便利。スイートルームにはキッチン、冷蔵庫が備え付けられている。現在、ホテル近くにSOGOなどが入居する巨大モール「SUN MALL」が建設中であり、歩いて5分程度でアクセスできるため、以前と比較して飛躍的に便利となった。なお、周辺にはBII銀行、日本国総領事館、Kampung Kelingという商店街がある。

■ Emerald Garden International Hotel

 Jl. K.L. Yos Sudarso Nomor 1, Medan 20235

 TEL : 061-6611888 FAX : 061-6622888

 URL : <http://www.emeraldgardenhotel.com>

 料金 : 32万ルピア (Superior)、45万ルピア (Delux)、88万ルピア (Executive Suite)

 VISA、MasterCard、American Express、Diners Clubなど

■ Hotel Polonia

 Jl. Jend. Sudirman Nomor 14, Medan 20142

 TEL : 061-4142222/4535111 FAX : 061-4538870/4519553

 料金 : 23万ルピア (Standard)、30万ルピア (Superior)、45万ルピア (Delux)

 VISA、MasterCard、American Express、Diners Clubなど

 空港から5分、州政府庁舎に近い。ホテル内には中国料理レストランがある。市内への移動に便利。NHK国際放送が見られる。

■ Danau Toba International Hotel

 Jl. Iman Bonjol 17, Medan 20151

 TEL : 061-4157000 FAX : 061-4530553

 料金 : 19万9000ルピア (Standard)、20万9000ルピア (Luxury)、22万ルピア (Delux)、34万5000ルピア (Suites)。いずれも税・サービス料込み。朝食は含まれない。

 VISA、MasterCard、American Express、Diners Club、JCB

 地元資本最大手の1つであるパルデデ・グループが所有している老舗の大型ホテル。空港から5分程度の場所にあり、BCA、BII、Permataといった銀行、州政府庁舎、日本国総領事館、カンブン・クリン、クサワンといった商店街などに近い。市内各地への移動にも便利。

■ Hotel Inna Dharma Deli

 Jl. Balaikota Nomor 2, Medan 20111

 TEL : 061-4157744/4147744 FAX : 061-4144477

 料金 : 21万5000ルピア (Standard)、25万ルピア (Superior)、35万ルピア (Deluxe)

 VISA、MasterCard、American Express、Diners Club

 旧ナトゥール・グループ系列ホテル。ガルーダ航空、タイ航空、レンタカー会社などの支店が入居している。付近には中央郵便局、BCA銀行支店、Deli Plaza、日本料理レストランのTanya、Kesawan Squireなどの商店街がある。市内各地への移動には便利。

■ Wisma Benteng

 Jl. Kapten Maulana Lubis Nomor 6, Medan

 TEL : 061-4143000 FAX : 061-4526768

 料金 : 7万5000ルピア (Ekonomi)、8万5000ルピア (Standard)、25万ルピア (VIP)

 VISA、MasterCard

 国軍の一財団が経営している宿泊施設。ホテルなどの大型宿泊施設と比べて華やかさはないが、敷地、施設内は常に清掃されており、多くの利用客がある。結婚式、セミナーなどにもよく使われる。客室は満室のことが多く、余裕をもって予約をするとよい。付近にはMandiri銀行、メダン市庁舎、市議会、州議会、ベンテン広場などがある。外食、買い物などはタクシーなどで移動が必要。

6. アパート

■ Quality Suite Jl. Listerik No.15, Medan 20112

 TEL : 061-4535888 FAX : 061-4534111

 URL : <http://www.qualitysuitsmedan.com>

 メダンで最も新しいアパート。Quality Suitesグループが経営している。1ベッドルーム、2ベッドルーム、3ベッドルームなどがある。ジャカルタなどの大都市のアパートと比べて、客室の内装、サービスの質には割高感があるが、日本人をはじめとする外国人、あるいは富裕層の資産運用によるアパートの需要増加が割高感の原因であろう。空港へは5分程度、市内へのアクセスには申し分ない立地である。

■ Executive Residence Apartemen Hotel Danau Toba International

 Jl. Imam Bonjol No.17, Medan 20151

 TEL : 061-4157000 FAX : 061-4530553

 上述のDanau Toba International Hotelに隣接しているアパート。メダンで初めて建てられたアパートで、築13年。1ベッドルーム、2ベッドルームタイプがある（クローゼットも含む）。プール、フィットネス施設、ルームサービス、ランドリーサービスなどはホテルと共用である。空港へは5分程度。州知事庁舎、市内各地へのアクセスが優れている。

■ Hotel Novotel Sochi Medan

 Jl. Cirebon 76A, Medan 20212

 TEL : 061-4561234 FAX : 061-4572222

 URL : <http://www.novotelmedan.com>

 ホテル客室の一部をアパートとしてレンタルしている。施設地下にはホンコン市場があり、日常雑貨、生鮮食品が入手できる。中国人商店街の一角にある。周辺は商店街。一方通行で、日中は混雑している。

■ Hotel Tiara Medan

 上記「5.ホテル」を参照。

7.不動産会社

■Ray White Polonia

Jl. S. Parman Blok A Nomor 22, Medan

TEL : 061-4521268 FAX : 061-4521268

■Century 21

Jl. Ir. H. Juanda Nomor 14, Medan

TEL : 061-4152121 FAX : 061-4572235

URL : <http://www.century21indonesia.com>

■Crown

Jl. Brig. Jend. Katamso Nomor 39-N, Medan

TEL : 061-4571222/4536049 FAX : 061-4569837

8.美容院、理髪店

■Johnny Andrean

Jl. H. Z. Arifin 142, Medan

TEL : 061-4514142

料金：カット（シャンプー込み）／2万5000ルピア、パーマ／7万5000ルピア

■Yamano

Jl. Amuntai Nomor 18-20, Medan

TEL : 061-7343394

料金：カット（シャンプー込み）／7万5000ルピア、パーマ／12万5000ルピア

■Juwita

Jl. Amuntai-Pajak Sambas, Medan

TEL : 061-7368593

料金：カット（シャンプー込み）／1万5000ルピア、パーマ／2万ルピア

■Cut Above Mayer

Deli Plaza 2F

TEL : 061-4554534

<理髪店>

■Polonia Hotel Barber Shop

Jl. Jend. Sudirman No.14, Hotel Polonia IF

TEL : 061-4142222

9.レストラン

<日本料理>

■Tenya Restaurant

6th Floor, Capital Building, Jl. Putri Hijau Nomor 1 A, Medan 20111

TEL : 061-4534585 FAX : 061-4534572

VISA、MasterCard、American Express、Diners Clubなど

内装、もてなし、味と、格・質ともにメダンで最も高い。座敷部屋がいくつかある。なお、夜はテーブル席、座敷と大変変わるので予約をしたほうが無難。

■Koko Restaurant (Hotel Grand Angkasa内)

Jl. Sutomo Nomor 1, Medan 20235

TEL : 061-4555888

VISA、MasterCard、American Express、Diners Club

■Atami

Jl. Imam Bonjol Nomor 17, Medan (Hotel Danau Toba Internasional 1F)

TEL : 061-4513935

■Sushi Itcho

Sum Plaza, Jl. Deponegoro, Medan

TEL : 061-4501112

VISA、MasterCard、American Express、Diners Clubなど

回転寿司が楽しめる。和食レストランTenyaの姉妹店。寿司の値段はあまり高くなく気軽に利用できる。なお、日本酒も飲める。

<中国料理>

■Kim Cu

Hotel Novotel Sochi (Jl. Cirebon, No.76 A, Medan)

TEL : 061-4561234

■Angkasa Palace

Grand Angkasa International Hotel (Jl. Sutomo No.1, Medan)

TEL : 061-4555888

■Ocean Palace

Hotel Tiara Medan (Jl. Cut Meutiah, Medan)

TEL : 061-4574000 (ext.8088) /4578088 (direct)

■ Gala Gala	Deli Plaza (Skycross) Sinar Plaza Lt.1 TEL : 061-4564993 飲茶、麺類などが気軽に楽しめる人気店。Nelayanグループ。ムスリムも問題なく食事できる。
■ Jumbo Restaurant	Jl. Putri Hijau No.8-ABCD, Medan TEL : 061-4525653/4525760
■ Mandarin	Jl. Jend. Sudirman (Polonia Hotel 内) TEL : 061-4142222 FAX : 061-4538870
■ Dynasty	Jl. MT. Haryono No.A1, Medan (UNI Plaza/FI.1, Car Park) TEL : 061-4532629
■ Exchange Club	Jl. MT. Haryono No.A1, Medan (UNI Plaza/FI. 8, West Floor) TEL : 061-4532356
■ Mie Kumango	Jl. Mangkubumi No.16, Medan TEL : 061-4518423 Mie Ayam (チキン・ラーメン)、Nasi Ayam (チキン・ライス) がおいしい。お粥も食べられる。The Club Store内のレストラン階にも支店がある。
■ Waringin	Jl. Mayang No.2, Medan TEL : 061-4528732/4527973 海鮮料理の人気店。陳列された魚介類から選んで料理してもらう。Aji Ajiという魚の炭火焼がこの店の一押し。揚げ豆腐も美味。

<韓国料理>

■ Asri Korea	Jl. Iskandar Muda No.19, Medan TEL : 061-4579510
--------------	---

<西洋料理>

■ La Salvador	Jl. S Parman No.40/308, Medan TEL : 061-4521178
■ Tip Top	Jl. A Yani No.92, AB, Medan TEL : 061-4532042
■ The Traders	Jl. Kapten Pattimura No.423, Medan TEL : 061-4531881~2 おしゃれなカフェレストラン。バーカウンターもある。

<インドネシア料理>

■ ガルーダ	Jl. Gajah Mada No.8, Medan TEL : 061-4520706
--------	---

10. 日本食料品店

■ CV. DIO	Complex Griya Riatur Indah, Jl. Krisen Block C No.55, Medan TEL : 0618453656/77837502 FAX : 061-8465787 E-mail : dioyk_yago@hotmail.com 担当：矢合氏。E-mailで食品リスト（価格表）を取り寄せて注文ができる。ほとんどの日本食材が入手できる。
■ ミスターベン	Jl. Muara Takus 48, Medan TEL : 061-4514116/4514105 賞味期限に注意。

11. 生活用品

<仕立て店>

■ A Tham Tailor	Jl. Gajah Mada No.2, Medan TEL : 061-4522222 営業時間：9：00～18：00
-----------------	--

<スーパーマーケット（日用品、雑貨、家電製品）>

■ Club Store	Jl. Gatot Subroto No.288, Medan TEL : 061-4572371 営業時間：9：00～22：00（平日）、9：00～23：00（土・日、祝日）
--------------	--

■ Makro	Jl. Gatot Subroto Km. 7.8, Medan TEL : 061-8470010 (ext.602) 営業時間 : 7 : 00 ~ 22 : 00 (平日)、7 : 00 ~ 22 : 30 (土・日、祝日)
■ ACE Hardware	Sun Plaza 1st Floor/# C 10-12, Jl. Zainul Arifin, Medan 20152 TEL : 061-4501328 FAX : 061-4501338 営業時間 : 10 : 00 ~ 22 : 00 (平日)、10 : 00 ~ 22 : 30 (土・日、祝日) 工具、素材等もある。
■ Gunung Sari Supermarket Elektorik	Jl. Surabaya No.41, Medan TEL : 061-4573808/4573404 FAX : 061-4570535 営業時間 : 8 : 30 ~ 19 : 00 (平日・土)、10 : 00 ~ 19 : 00 (日、祝日)

<家具>

■ New Mode Furniture	Jl. Lt. Suprpto, No.1-D, Medan TEL : 061-4520996
■ Bintang Jaya	Jl. Pemuda No.26 D-E, Medan TEL : 061-4515449/4513004
■ Alaska Furniture	Jl. Gatot Subroto No.132 CD, Medan TEL : 061-4145841
■ Aneka Jaya	Jl. Raden Saleh No.21, Medan TEL : 061-4518220 事務用机、椅子をはじめ事務機器が揃っている。店員と相談して決める。

12.医療機関 (総合病院)

■ R.S. Gleneagles	Jl. Listrik Nomor 6, Medan 20112 TEL : 061-4566368 FAX : 061-4566585 E-mail : care@gieneagles.co.id 診療科目 : 循環器、消化器、外科、脳外科、神経内科、耳鼻科、歯科、小児科、麻酔科、泌尿器科、産婦人科、整形外科など。 1997年に開業したシンガポールのグレニーグルス系列病院。救急外来、血液検査、薬局24時間対応、CTスキャン設置。250ベッド。
■ R.S. St. Elizabeth	Jl. Haji Misbah 7, Medan TEL : 061-4144737 FAX : 061-4143168 E-mail : rsemadm@indosat.net.id 診療科目 : 内科、循環器内科、産婦人科、整形外科、精神科、麻酔科、呼吸器科、歯科、眼科、泌尿器科、循環器内科など。 救急外来、血液検査、薬局24時間対応、240ベッド。

13.薬局

■ Kimia Farma	(Palang Merah店) Jl. Palang Merah No.32, Medan TEL : 061-4519699 (Gatot Subroto店) Jl. Jend Gatot Subroto 37 A-C, Medan TEL : 061-4529909 (Sisingamangaraja店) Jl. Sisingamangaraja Km 9, Medan TEL : 061-7875437 Kimia Farmaは全国チェーンの薬局。市内の薬局よりも割高だが、薬剤師の説明を受けて購入できる点が良い。偽医薬品や劇薬の誤った購入を防げる。
■ Iskandar Muda Apotik	Jl. Sultan Iskandar Muda 85-87A, Medan TEL : 061-4562797 24時間営業。
■ Firdaus Apotik	Jl. Prof. HM. Yamin SH 198, Medan TEL : 061-4148753 24時間営業。

14. 金融機関

■BII (Bank Indonesia International)

Jl. Deponegoro No.18, Medan (BIIメダン支店)

TEL : 061-4537888

URL : <http://www.bii.co.id>

営業時間 : 8 : 30 ~ 15 : 00 (窓口)

他の支店 : BII マンクブミ支店 (所在地 : Jl. Mangkubumi Nomor 18, Medan、TEL : 061-4512800)、BII スティア・ブディ支店 (所在地 : Kompleks Taman Setia Budi Indah BL C/1, Medan、TEL : 061-8219037)

ATMは市内各所にある (24時間)。

■Bank Central Asia (BCA)

Jl. Deponegoro No.15, Medan (BCAメダン支店)

TEL : 061-4155800

URL : <http://www.klikbca.com/>

営業時間 : 8 : 30 ~ 15 : 00

他の支店 : イスカンダール・ムダ店 (所在地 : Jl. Sultan Iskandar Muda No.123, Medan、TEL : 061-4144500)

ATMは市内各所にある (24時間)。

■Bank Mandiri

Jl. Imam Bonjol 7, Medan

TEL : 061-4156659/4146160

営業時間 : 8 : 30 ~ 15 : 00

ATMは市内各所にある (24時間)。

■Bank Permata

Jl. Zainul Arifin 49, Medan

TEL : 061-4152288

営業時間 : 8 : 30 ~ 15 : 00

ATMあり (24時間)。預金通帳を使わず、カードによる預金・引き出しシステムをとる。市中銀行では最も両替レートがよい銀行。

■Citibank

Jl. Imam Bonjol No.23, Medan 20151

TEL : 061-4537777 FAX : 061-4526292

URL : <http://www.citibank.co.id>

営業時間 : 9 : 00 ~ 15 : 00

ATMあり (24時間)。

15. インターネット・プロバイダー

■Indosat M2

Jl. Printis Merdeka No.39, Medan

TEL : 061-4566300/4567001 FAX : 4150539

URL : <http://www.indosatm2.com/>

料金 : 入会登録料金は4万5000ルピア、月額基本料金は2万5000ルピア、1時間あたりの利用料金は4000ルピアである。

16. 運送会社、宅配サービス

<宅配サービス>

■TIKI (Titpan Kilat)

Jl. Brigjen Katamso 27C, Medan

TEL : 061-4532076/4556546 FAX : 061-4510258

営業時間 : 8 : 00 ~ 16 : 30

Jl. Senam 16A, Medan

TEL : 061-7348663

<国際宅配サービス>

■P.T. OCS

Jl. Mojopahit No.12B, Medan

TEL : 061-4527929 FAX : 061-4153625

<運送会社・航空貨物>

■P.T. Shencker Petrolog Utama

Jl. Brigjen Katamso No.561, Medan 20151

TEL : 061-4523080 FAX : 061-4523078

<運送会社・海運>

■K Line Indonesia

Jl. Tembakau Deli No.3C, Medan

TEL : 061-5375676 FAX : 061-575818

■P.T. Mitsui O.S.K Lines Indonesia (PT. Gesuri LLYOD)

 Jl. Kol. Sugiono No.12B/C, Medan

 TEL : 061-4538785

■Nippon Yusen Kaisha (NYK LINE)

 Uni Plaza Stock Exchange Bldg., 2nd Fl., Jl. Letjen M.T. Haryono No.A1, Medan 20231

 TEL : 061-4566888 FAX : 061-4530154

■T.S.K Line Jl. Pemuda 11D/F, Medan

 TEL : 061-4158196 FAX : 061-4518202/4138703

17. インターナショナル・スクール

■Medan International School

 Jl. Letjen Yamin Ginting Km.10, Medan

 TEL : 061-8361816

 授業料等：入学金／500米ドル、授業料／3歳児1500米ドル、4歳児3600米ドル、それ以上は6000米ドル（2004年4月現在）。

■Singapore International School

 Jl. Abdullah Lubis No.14, Medan

 TEL : 061-4143180 FAX : 061-4525328

 授業料等：入園手続料／500万ルピア、このほか幼稚園が1カ月で115万ルピア（ただし3カ月前払い）、小学校が175万ルピア（3カ月前払い）、中学校が235万ルピア（3カ月前払い）（2004年6月現在）。

18. 図書館など

■Perpustakaan Propinsi Sumatera Utara (北スマトラ州図書館)

 Jl. Brigjend Katamso No.45 C, Medan

 TEL : 061-4512746

■Badan Warisan Sumatera (スマトラ伝統保全局)

 Jl. Sei Selayang No.39, Medan

 TEL : 061-8213151

■Museum Sumatera Utara (北スマトラ博物館)

 Jl.H.M. Joni Nomor 51, Medan

 TEL : 061-7366792/7322220

19. 日刊紙、書籍等の購入

■OCS 上記「16. 運送会社、宅配サービス〈国際宅配サービス〉」を参照。

■Gamedia URL : <http://www.kompas.com/tbgamedia/index.cfm>

 インドネシアの大手書店。

 Jl. Gajah Mada No. 23, Medan Sumatera Utara 20153

 TEL : 061-4536240/4530159 FAX : 061-4525917

 E-mail : gam09@indosat.net.id、gam09@gampusat.com

 Medan Mal Lt. 4 Jl. MT. Haryono, No.1 Medan Sumatera Utara

 TEL : 061-4154323 FAX : 061-4154265

 E-mail : gam32@indosat.net.id、gam32@gampusat.com

20. スポーツ施設

 <ゴルフ>

■Bukit Barisan Country Club

 Jl. Medan Pancur Batu Km 16, Tuntungan, Medan

 TEL : 061-8364009

 ジャック・ニクラウスがデザインしたコースで、内外の大会が開催される。クラブハウスの質も北スマトラでは一番よい。非会員のグリーンフィーは18万ルピア（キャディーフィー込み）である（2004年4月現在）。

■Martabe Sejahtera Golf Course

 Jl. Pancur Batu KM 22,4, Deliserdang

 TEL : 061-77811163

■Royal Sumatera

 Jl. Jamin Ginting Km 8,5, Medan

 TEL : 061-8297076/8297083

■Graha Helvetia Golf & Country Club

 Jl. Kapten Soemarsono No.88-90, Medan

 TEL : 061-8453557

<テニス、フィットネス>

■Hotel Danau Toba International

Jl. Imam Bonjol No.17, Medan

TEL : 061-4157000

フィットネス、プール、テニス施設あり。テニスコートは事前に予約すること。

■Hotel Tiara Medan

Jl. Cut Metiah, Medan 20152

TEL : 061-4574000/4519414

フィットネス、プール、テニス施設あり。

■Grand Angkasa International Hotel

Jl. Sutomo No.1, Medan

TEL : 061-455888

フィットネス、プール施設あり。他のホテルの施設に比べて最も新しく、清潔。
